

## تۆرى چاودىرى نەخۇشى **Merlin.net**™

سىياسەتى پاراستنى نەينى

بەرورارى كارىگەرى: كانوونى دوومى 2024

نەم سىياسەتەى پاراستنى نەينى جى بەجى دەبىت لەسەر تۆرى چاودىرى نەخۇشى **Merlin.net**™ ("Merlin.net")، لەگەل بەكار ھىنانى مالىپەرى **Merlin.net**.

نەگەر تۆ پزىشكىت، تىكايە سەردانى + سىياسەتى نەينى بەكار ھىنەرى تۆرى چاودىرى نەخۇشى **Merlin.net**™ بىكە بۆ زانىبارى زىياتر لەبارەى پروسىسکردنى زانىبارىيە كەسىپكەنت لە ناو تۆرى چاودىرى نەخۇشى **Merlin.net**™. سەرەراى نەوەش، تىكايە پىداچوونەوہ بىو + زانىبارىانە بىكە كە كلىنىكەكان دەبى پىشكەشى نەخۇشەكان بىكەن سەبارەت بە تۆرى چاودىرى نەخۇشى **Merlin.net**™ بۆ تىگەپىشتن لە چۆنەتەى مامەلەكەردن لەگەل زانىبارىيە كەسىپكەكانى نەخۇشەكان لە ناو تۆرى چاودىرى نەخۇشى **Merlin.net**™.

+ سىياسەتى پاراستنى نەينى بۆ بەكار ھىنەرانى تۆرى چاودىرى نەخۇشى **Merlin.net**™

### دەرپارەى نىمە

لەم سىياسەتەى پاراستنى نەينىدا، "**Abbott**" نامازمىيە بۆ لايەنى ھاوبەشى ناوخۇيى ئابۇت كە پىشتىگىرى لە شوينى سەرمكى كلىنىكەكەت و بەكار ھىنەرانى پەيوەندىدار دەكات. تىكايە سەردانى + لايەنە ناوخۇيىيەكانى ئابۇت بىكە (<https://www.cardiovascular.abbott/int/en/hcp/products/cardiac-rhythm-management/affiliates.html>) بۆ دۆزىنەوہى لەقەكانى ئابۇت كە لە ھەر و لاتىكدا كە **Merlin.net** تىپىدا كار دەكات.

لەم سىياسەتەى پاراستنى نەينىدا، "**تاقىگەكانى ئابۇت**" نامازمىيە بۆ تاقىگەى ئابۇت، كە زانىبارىيەكانى ھاتووە لە + پەيوەندى بىكە بە ئابۇت

**Merlin.net** لە لايەن كۆمپانىيەى ئابۇتەوہ دابىندەكەرىت. ئابۇت گەنگى پاراستنى زانىبارى و پاراستنى نەينى دەزانىت و پەبەندە بە پاراستنى زانىبارىيە كەسىپكەكان كە دەگوزارنىئەوہ بۆ **Merlin.net** و لىنى ھەلمەگىرىن. مەبەستى ئەم سىياسەتى نەينى پاراستنى دابىندەكەردنى زانىبارىيە لەبارەى پروسىسکردنى زانىبارىيە كەسىپكەكانىيان لە بەكار ھىنانى مالىپەرى **Merlin.net** بە پزىشكانى چاودىرى تەندروستى و بەكار ھىنەرانى رىگەپىدراوى دىكەى مالىپەرى **Merlin.net** ("بەكار ھىنەران")، لە زۆرەبەى ھالەتەكاندا، ئابۇت لەبەرى ئەم كلىنىكەكى كە پەيوەندى بە بەكار ھىنەرەوہ ھەمىيە، مامەلە لەگەل زانىبارىيە كەسىپكەكان دەكات. لە ھەندىك لە دەسەلاتەكانى دادومرىدا، ئەم رىكخستىنە بە ئابۇت ناسراوہ كە ھەك "پروسىسەر" بۆ كلىنىكى پەيوەندىدار بە بەكار ھىنەر كار دەكات. ھەرەھا ئابۇت زانىبارىيە كەسىپكەكان بۆ مەبەستى جىوازى خۆى بەرپەيوەندىدار، ھەك لە بەشى بەناو نىشانى + بەكار ھىنانى تاپىتەى زانىبارى كەسى بەكار ھىنەران لە لايەن ئابۇتەوہ باسكراوہ (ئابۇت ھەك "كۆنترۆلكەر" كار دەكات).

كلىنىكەكە كە بەكار ھىنەران دەتوانن بىچنە ناو **Merlin.net**، بەرپرسىيارە لەم زانىبارىيە كەسىپكەكانى بەكار ھىنەران لە بارەى بەكار ھىنانى **Merlin.net**. كلىنىكەكە ھەك كۆنترۆلكەرىكى سەرمەخۇ جىواز لە ئابۇت كار دەكات. سەرمەتا ئامۇژگارى بەكار ھىنەران دەكەرىت كە پەيوەندى بە كلىنىكەكەمەنەوہ بىكەن بۆ زانىبارى زىياتر سەبارەت بە مامەلەكەردن لەگەل زانىبارىيە كەسىپكەكانىيان لە مالىپەرى **Merlin.net**. كلىنىكەكە گەرىبەستى لەگەل كۆمپانىيەى ئابۇت كەردوہ بۆ دابىندەكەردنى مالىپەرى **Merlin.net** بۆ بەكار ھىنەران.

لەم سىياسەتەى پاراستنى نەينىدا، زاراوہى "كۆنترۆلكەر" و "پروسىسەر" بەكار ھىنەران ھەك لە ياساكانى پاراستنى زانىبارىيەكانى ناوچەى ئابوروى ئەوروىا و شانشىنى بەكگرتو و سويسرادا پىناسە كراوہ. ئەگەر ئەم زاراوانە بە ئاشكرا لە ياساكانى پاراستنى نەينى يان پاراستنى زانىبارىيەكانى ئەم و لاتە پىناسە نەكرا بىن كە بەكار ھىنەر ھەك شوينى نىشتەجىبوونى سەرمەكى تىپىدا دەژىت، ئەم بە ماناى ھاوتاي زاراوہ ھاوشىو مەكان بەپىنى ئەم ياساكانە لىكەدەرىنەوہ.

### + پاشخان بۆ **Merlin.net**

**Merlin.net** ھەك سىستەمىكى چاودىرى لە دوروہ كار دەكات كە بە تاپىتەى بۆ يارمەتيدانى پزىشكانى چاودىرى تەندروستى بۆ سەرمەپەشتىكەردن و چارسەردەكەردنى لايەنە جىواز مەكانى باشبوونى نەخۇشەكانىيان، بە تاپىتەى ئەوانەى كە نامىرىكى دلى چىنراو يان ھەرگرتوہ كە لە لايەن تاقىگەى ئابۇتەوہ دىزىن كراوہ. ئەم نامىرانە لەوانەمىيە بىرىنى بىن لە نامىرى پەيسەمەيكەر، نامىرى و مستانى دلى چىنراو (ICDs)، چاودىرى دلى جىگىر كراو (ICMs)، يان چاودىرى پەستانى خۆنەمەكان ھەك سىستەمى **Merlin.net**™ HF. **CardioMEMS**™ ناسانكارى دەكات بۆ گواستەوہى بەشئەوہى خىزا و ئوتوماتىكى ئەم زانىبارىانەى كە لە نامىرى پزىشكى چىنراوى ھەر نەخۇشەكە كۆكراونەتەوہ بۆ بىكەمەكى زانىبارى پارىزراو. ئەم بىكەى زانىبارىيە بۆ بەكار ھىنەرانى رىگەپىدراو بەردەستە، كە بەشئەك لە تىمى پزىشكى نەخۇشەكە، رىگەمىيان پىدەدات بە شئەمەكى كارا پىداچوونەوہ و شىكارى ئەم زانىبارىانەى كە نىزدراوہ بىكەن. بەكار ھىنانى **Merlin.net** تونانى ھەلسەنگاندنى دۆخى نامىر و بارى تەندروستى نەخۇشەكە دەدات بە بەكار ھىنەران لە دوروہ، ئەمەش پىيوستى بە سەردانىكەردنى فىزىكى نەخۇش بۆ كلىنىكەكە نامىنىت، مەگەر دابىندەكەرى چاودىرى تەندروستى بە پىيوستى بزاننىت ھەك بەشئەك لە پلانى چارسەردەكەردنىيان.

## +کوکی و تهنه لؤز یای هاوشیوه له مالمپری Merlin.net (تاقیگه کانی نابوت وهک "کؤنترؤلکهر")

تاقیگه کانی نابوت کوکی له Merlin.net بهکار دههینن بؤ ئهوهی زانیاری تهکنیکی له بهکار هینن ان کؤبکاتهوه. کوکی ئهه فایله دهقییه کانه که داتایهکی که میان تیدایه و له کاتی سهردانی مالمپری کدا بؤ ئامیری بهکار هینن ان دادهبهز ینرین. کاتیک مالمپری که دووباره سهردانی دهکر یتهوه، وئیگهر مانی بهکار هینن ان، وهک مایکروسوفت ئیدج یان کرؤم، ههندیک یان ههموو ئهه زانیاریانهی که له فایله دهقییه کانه هه لگیراون دهگوازهوه بؤ مالمپری داواکار. ئهه میکانیزمه دههینن نابوت هه بهکار هینن ئیکی به تاک بناسنتهوه. سهر فهر مکان لهتوانایاندا ههیه ئهه کوکیانه بخویننهوه که نار دووینی بؤ وئیگهری بهکار هینن ان له سهر متادا. مالمپری Merlin.net له ههندیک یاخود ههموو وئیگهر مکاندا سهر دنیهر مانی Do Not Track (DNT) یان میکانیزمی تری هاوشیوهی ناسنهوه.

کوکی و تهنه لؤز یای هاوشیوهی بهکار هینن او له Merlin.net دههینن تاقیگه کانی نابوت ئهه وردمهکار بیه تهکنیکیانه کؤبکه نهوه: له وانمش، ناوی دؤمهین، بهروار و کاتی سهردانی مالمپری بهکار هینن، ناو نیشانی وئب که بهکار هینن لئیهوه گهیشتهوهته مالمپری که، ژماره ی سهر دانکهر ان، لاپهر مانی بئیرا و درژی... سهردانی جؤری وئیگهر و سیستمی کار پئیکردن و ناو نیشانی IP بکه. ناو نیشانی ناییبی (IP) بریتیه له ژماره یه که به شیوه یهکی ئوتوماتیکی بؤ ئامیری بهکار هینن ان دیاری دهکر یت له کاتی پهیه هندی کردنی ئهه بهکار هینن ان به ئیننه نیتهوه.

تاقیگه کانی نابوت زانیاریه که سیههکان بهکار دههینن که له ریگه ی کوکی و تهنه لؤز یای هاوشیوهی Merlin.net بهدهستیان هیناوه بؤ گهیشتن بهم مههستانه ی لایخوار هوه:

- **سهلماندن (رهسه نایهتی) و ناسایش:** تاقیگه کانی نابوت ههندیک لهه کوکیانه بهکار دههینن بؤ ئاسانکاری ناسینهوهی بهکار هینن، ریگه به دهستگهیشتنیکی بئ کیشه دمدات به خزمهتگوزاریهه کانی Merlin.net و تاییه تهمنه یه جیاوازه مانی له کاتی چوونه ژور هوه. سهر بر ای ئههوش، ئهه کوکیانه یار مهتی تاقیگه کانی نابوت دهنن تاکو به سهر چوونی وشه ی نهینی بهکار هینن ان بهریو بههین.
- **کارایی و چالایی مالمپری Merlin.net:** تاقیگه کانی نابوت پشت به کوکی و ههندیک ئامیری هه لگرتنی ناوخوی دههستیت بؤ بهریو بهردنی کاتی دانیشتنه کانی بهکار هینن، دلنایبون له دهستگهیشتنیکی بئ چهران بؤ مالمپری و خزمهتگوزاریهه کانی Merlin.net. ئهه نامرازانه یار مهتیدهرن له گهشترکردن به مالمپریهکان، ئاسانکاری بؤ بارکردنی خیرای لاپهرهکان و پاراستنی کارایی گشتی.

تاقیگه کانی نابوت دمتوانن ئهه زانیاریه ئوتوماتیکی بهدهست هینراوانه له گه ل زانیاریهه کانی تری بهکار هینن کؤبکه نهوه که پاریزگاری لئیدمکات، به مهرجیک بهکار هینن ان رهز امهندی دهر بیرن، وهک له یاسادا هاتوه.

بهکار هینن ان چند ریگه یهکیان له مه دهستدایه بؤ کؤنترؤلکردن و بهریو بهردنی کوکیهکان. تکایه له بیرت بیت که گورینی ریگه شتهکان نهک تمهنا کار بگهری له سهر کوکی له مالمپری Merlin.net دهینت، به لکو رهنگه کار بگهری له سهر کوکی له سهر انسهری ههموو ئهه مالمپریانهی که سهر دانیان دهکر ین، (مهگهر کوکیه کانی ههندیک مالمپری تاییهت بلؤک کرابیت له لایهن بهکار هینن). بؤ زانیاری زانیاری زیاتر سهبارت به کوکی، تکایه سهردانی <https://www.allaboutcookies.org> بکه.

## +نابوت مامه له گه ل زانیاریه که سیهه کانی بهکار هینن ان دهکات له کاتی دابینکردنی خزمهتگوزاریهکان بؤ کلینیکهکان (نابوت وهک "پروسیسه" یک)

دوای ئهوهی کلینیکه که گریهستی نووسراوی جیاوازه له گه ل نابوت دهکات بؤ بهکار هینن ان Merlin.net، نابوت ههژمار بؤ کلینیکه که دابین دهکات. دواتر کار بگهری ههژمار کلینیکه که ههژمار ی بهکار هینن ان تاکه که سی بؤ بهکار هینن ان دروست دهکات.

بؤ دروستکردنی ههژمار ی بهکار هینن ان Merlin.net بؤ بهکار هینن ان، کار بگهری کلینیک ناوی بهکار هینن، ناو نیشانی ئیمهیل، ژماره ی تلهفون، ناوی کلینیک و ناو نیشانه که داخل دهکات له Merlin.net. دوای ریگه شتهستی ههژمار ی Merlin.net، بهکار هینن دهنو انیت هه لیزارده کانی ههژماره که به پی پی خواستی خوی دابینت، له وانمش ریگه شتهستی تاییه تهمنه یه کانی DirectAlert. نابوت وهک پروسیسه ریگه له بری کلینیک کار دهکات، زانیاری که سی بهکار هینن ان وهک ناو، ناو نیشانی ئیمهیل، ژماره ی تلهفون، ناوی کلینیک و ناو نیشان کؤدمه کاتهوه بؤ ئهوهی پروسیسه یان بکات و هه لیزاردنیت. ئهه ش ریگه به بهکار هینن ان دمدات بچنه ناو مالمپری Merlin.net.

بؤ جیهه جیکردنی ئهه که کانی به پی پی گریهستی نووسراو، نابوت پشت بگهری تهکنیکی و کر بار بؤ خزمهتگوزاریهه کانی Merlin.net دابین دهکات که له لایهن کلینیک و بهکار هینن انیهوه بهکار دههینن ین. بهم کاره، رهنگه نابوت زانیاری که سی بهکار هینن ان پروسیسه بکات بؤ ئاسانکاری ئهه پشت بگهر بیه. وهک به شیک له پی شکه شکر دنی پشت بگهریدا، رهنگه نابوت دهستی بگات بهم زانیاریانهی که له Merlin.net هه لگیراون سهبارت به بهکار هینن ان و/یا یان وردمهکار بیهکان سهبارت به بهکار هینن ئیکی کؤبکاتهوه که کیشه یهکی تهکنیکی راپورت کردوه بؤ بهوادا چوونی داواکاری پشت بگهری. نابوت له بری کلینیکه که زانیاری که سی پروسیسه دهکات بؤ پی شکه شکر دنی خزمهتگوزاری تهکنیکی و پشت بگهری کر بار وهک له گریهستی نیوان کلینیکه که و نابوتدا هاتوه. بؤ زانیاری ورد له باره ی پروسیسه و پروسیسه لاهه که بؤ ئاسانکاری و پی شکه شکر دنی Merlin.net بهکار دههینن ین، تکایه ئامازه به ریگه مومتی پروسیسه داتا کانی Merlin.net بکه.

## +بهکارهینانی زانیاریهکسانی کهسانی بهکارهینەر له لایهن نابۆت (Abbott وهک "کۆنترۆلکەر" یک)

نابۆت و تاقیگهکسانی نابۆت مامهله لهگهڵ زانیاریه کهسییهکسانی پهيوهست به بهکارهینهران دمکهن کاتیک نهو بهکارهینهران پهيوهندی دمکهن بۆ راپورتکردنی رووداوی نهڕینی یان تۆمارکردنی سکالا دهربارهی Merlin.net یان نامزینکی دلێ چنراو. نابۆت و تاقیگهکسانی نابۆت نه م زانیاریانه تۆمار دمکهن چونکه به شیوهیهکی یاسایی پیویسته پابهندن به ریساکانی نامزیه پزیشکییهکان. بۆله تاییهتیهکسانی زانیاریه کهسییهکان که له لایهن نابۆت و تاقیگهکسانی نابۆتهوه بۆ نه م مهسهسته کۆدمکرینهوه، رهنکه بهیپی ولات جیاواز بن، بهلام له ههموو کاتدا، بهکارهینەر دابینی دمکات وهک بهشیک له راپورتتهکی.

بهم شیوهی لایخوار مه نابۆت زانیاری کهسانی بهکارهینهریش کۆدمکاتهوه و بهکاریدههینیت بۆنهوهی:

- په ره به راپورته ناوخوییهکسانی کۆمپانیا بدات;
- وهک له + کووکیهکان و تهکنه لۆژیا هاوشیوهکسانی مالبهری Merlin.net وهسفرکراوه;
- له بهاری کریار و بازارهکسانی نابۆتهوه بزانیته؛ و
- پهيوهندی لهگهڵ بهکارهینهران بکات دهربارهی نهو بهرهمه یان خزمهتگوزارییهی نابۆت که حمزبان بپهدهکهن، به مهرجیک که نابۆت رهنامهندی پشیموختهی بهکارهینهران و مر بگرن وهک له یاسادا هاتووه.

## + بنه ما یاساییهکسانی نابۆت بۆ پرۆسیسکردنی زانیاریه کهسییهکسانی بهکارهینهران وهک کۆنترۆلکەر

بهیپی ریساکانی پاراستنی نهینی یان پاراستنی زانیاری له ههندیک له ولاتدا، نابۆت و تاقیگهکسانی نابۆت دهییت بنه مایهکی یاسایی بۆ پرۆسیسکردنی زانیاریه کهسییهکان وهک "کۆنترۆلکهر دابنن" له بهر نهوهی نه م زانیاریانه دموگرت بهیپی نهو ولاتانهی که بهکارهینهران تیبیدا دهژین، تکایه له کۆتایی نه م سیاسهتهی پاراستنی نهینیدا بروانه بهشی پهيوهندیار بۆ بهکارهینهران.

## + ههشتنهوهی زانیاریهکسانی کهسانی بهکارهینەر (Abbott وهک "کۆنترۆلکەر" یک)

وهک کۆنترۆلکهر، نابۆت و تاقیگهکسانی نابۆت زانیاری کهسی بهکارهینهران بۆ ماوهی پیویست دههیننهوه بۆ چارهسهرکردنی پرسیار و کیشهکان یان بهیپی پابهندبوونه یاساییهکان. نه م ههش لهوانهیه دلنایبون له کوالیتی، سهلامهتی و وریایی نامزیه پزیشکییهکان له ریکهی بهرئومبردنی راپورتهی رووداوه نه رینییهکانهوه لهخۆبگرت.

بهگشتی، زانیاریه کهسییهکان که له Merlin.net ههنگراون بۆ ماوهی نهو کاتهی که پشکesh دمکرین دههیننهوه. دواي ماوهیهک له ناچالاکي، و کاتیک که ناچالاکي دمکاته سنووری ههشتنهوهی زانیاریهکسانی نابۆت (بهزوری 7 بۆ 10 سال، بهیپی شۆینهکمهت)، زانیاریه کهسییهکان له سیستههکه لادهیرن. نه م ماوانه رهنکه بگورین بهیپی یاسای نهو ولاتهی که بهکارهینهر مکه تیبیدا دهژی. بۆ مهرگرتنی زانیاری زیاتر، تکایه پهيوهندی بکه به نابۆتهوه له ریکهی بهکارهینانی نه م وردمهکارییهی خوار مه.

## + ناهشکراکردنی زانیاری کهسی بهکارهینهران له لایهن نابۆتهوه

نابۆت نهو زانیاریه کهسییهکان نادات به هیچ لایهتیکی سنییهی ناپهيوهندیار که له ریکهی Merlin.net کۆکراونهتهوه، مهگهر به روونی له م سیاسهتهی پاراستنی نهینیدا به پشیموانهوه نامزه بکرت.

نابۆت مافی خۆیهتی زانیاری کهسی بهکارهینهرانی لهگهڵ دامهزراره پهيوهندیار مکانیدا هاوبهش بکات بۆ ناسانکاری له کارپیکردن و پاراستنی Merlin.net و/یان پشکeshکردنی خزمهتگوزاری پشکeshگری کریار. نه م لایهانه وهک پرۆسیسهر بهناوی نابۆتهوه کاردمکهن و ریکهیان پینادرت زانیاریه کهسییهکسانی بهکارهینهر بۆ هیچ مهسهستیکی تر بههیننهوه یان بهکاربهینن. بۆ زانیاری زیاتر، بروانه گرتیهستی پرۆسیسی داتاکی Merlin.net.

لهوانهیه نابۆت زانیاری کهسی بهکارهینهران لهگهڵ کۆمپانیا سنییهکاندا هاوبهش بکات که گرتیهستیانه لهگهڵ دمکات بۆ خزمهتگوزارییهکان، وهک پشکeshگری تهکنیکی، پۆسکردن و پرۆسیسکردنی زانیاریهکان. ناهشکراکردنی زانیاری کهسی پیویسته بۆ نهوهی نه م کۆمپانیاپانه خزمهتگوزارییهکانیان نهنجام بدن. نه م لایهانه وهک پرۆسیسهر بهناوی نابۆتهوه کاردمکهن و ریکهیان پینادرت زانیاریه کهسییهکسانی بهکارهینهر بۆ هیچ مهسهستیکی تر بههیننهوه یان بهکاربهینن. بۆ زانیاری زیاتر، بروانه گرتیهستی پرۆسیسی داتاکی Merlin.net.

وهک له ریسا ناوخوییهکاندا هاتووه، نهبۆت لهوانهیه ههندیک زانیاری کهسی لهگهڵ لایهنه پهيوهندیار مکانی، کلینیکی بهکارهینهر، دهسهلته تهنروستییه نیشتمانییهکان یان کۆمپانیاکانی بیمه هاوبهش بکات، به شیوهیهکی سهرمکی بۆ مهسهستی گهراندنهوهی پارهی پزیشکی. ههروهها لهوانهیه نه م جۆره بهشداریکردنه له چوارچێوهی مامهلهکسانی کۆمپانیاکانی وهک فرۆشتن، یهکگرتن، ریکخستهنهوه، بهدمستهیننان، ههلوهشاندنهوه یان رووداوی هاوشیوهدا روودات.

ههروهها، لهوانهیه نابۆت به پیویستی بزانیته زانیاری کهسی بهکارهینهر ناهشکرا بکات بۆ نهوهی پابهند بیت به نهکه یاساییهکان و/یان له وهلامی بانگههشتمانه (فهرمانی دهسگرتکردن) یان فهرمانی دادگا. نه م رهنکه له کاتی لیکۆلینهوه، ریکریکردن یان چارهسهرکردنی چالاکیه

ناپاساییهکان، گومانی ساخته‌کاری، نو بارودۆخانه‌ی که مەترسیی لەسەر سه‌لامەتی هەر کەسێک دروست دەکەن، پێشێلکردنی ئەم سیاسەتە‌ی پاراستنی نەهینی، یان وەک بەلگەیه‌ک له دادگاییکردنەکاندا که نابۆت بەشداره، ئەنجام بدریت.

نابۆت هەرگیز زانیاری کەسی بەکار هێنەرمان بە کرێ نادات یان نایفرۆشیت بە لایەنی سێیه‌م بۆ مەبەستی بازرگانی یان مەبەستی بازرگانی تر

## + گواستنه‌وه‌ی نیوده‌ولەتی زانیاری کەسانی بەکار هێنەر و هەنگرتنی زانیاری

له ئیستادا کۆمپانیای نابۆت سێرفەرمانی Merlin.net دەرگۆزێتەوه بۆ هەمۆی مایکرو سۆفټ ئەزۆر بۆ دڵنیا بوون لەوه‌ی سێرفەرمان له ناوچه‌یه‌کی جوگرافییای دیاریکردان. بەدەرژایی ماوه‌ی ئەم گواستنه‌وه‌یه، شوینی هەنگرتنی زانیارییه‌ کەسییه‌کان بەپێی ئەو ولاته‌ دیاری ده‌کریټ که کلینیکی بەکار هێنەر هە‌کە تییدایه و بەر هەمه‌کەشی لێیه. بۆ نمونه، ئەگەر کلینیکی بەکار هێنەر له ولاتیکی ئەندامی ناوچه‌ی نابووری ئەوروپا (EEA) بێت، زانیاری کەسی له سێرفەرماندا هەل‌ده‌گیریت که له کۆماری نێرلەندا هەل‌ده‌گیریت. ئەو زانیارییه‌ کەسییه‌ی که له‌لایەن بەکار هێنەر موله Merlin.net بار دەرکریټ له نزیکترین شوینی کلینیکی بەکار هێنەر یان بەپێی ریساکانی هەنگرتنی زانیاری و نەهینی ئەو ولاته‌ تاییمه‌ هەل‌ده‌گیریت. کاتیکی زانیارییه‌ کەسییه‌کانی بەکار هێنەر یک له ولاتیکی جیاواز له شوینی کلینیکی بەکار هێنەر دا هەل‌ده‌گیریت، له‌وانه‌یه‌ پابەند بێت به یاساکانی ولاتی خانه‌خۆیه‌ که له‌وانه‌یه‌ له‌گەڵ یاساکانی شوینی کلینیکی بەکار هێنەر دا نەگونجیت. بۆ دەست‌گەشتن به نوێترین زانیاری دەر‌باره‌ی بەر هەم و شوینی کۆگاکانی پەيوه‌ست به Merlin، تکایه‌ سەردانی [www.Cardiovascular.Abbott/MerlinCloudEU](http://www.Cardiovascular.Abbott/MerlinCloudEU) بکە.

بەپێی شوینی بەکار هێنەر و بەر هەمی بەکار هێنراو، زانیاری کەسی دەر‌وانریت راسته‌خۆ له بەکار هێنەر موه بگوازریته‌وه و له ویلايه‌ته یه‌ک‌گرتوومەکانی ئەمریکا هەل‌ده‌گیریت، مەگەر هە‌ل‌ده‌گیریت ناو‌خۆیی جیه‌جی بکریټ. له‌بەر ئەوه‌ی نابۆت خزمەت‌گۆزاری پشنگیری پشکەش به کلینیکه‌کان دەرگات، رهنه‌گ زانیارییه‌ کەسییه‌کانی بەکار هێنەرمان له شوینی جیاواز موه دەستیان پێ بگات. ئەمەش ولاتی نیشته‌جیوونی بەکار هێنەر، سوید، یان شوینیکی دیکه‌ له یه‌ک‌پێی ئەوروپا، هەروه‌ها ناو‌نده‌کانی پشونی له مالیزیا و ویلايه‌ته یه‌ک‌گرتوومەکانی ئەمریکا ده‌گرتیته‌وه. یاساکانی پاراستنی نەهینی ویلايه‌ته یه‌ک‌گرتوومەکانی ئەمریکا و مالیزیا له‌وانه‌یه‌ هەمان ناستی پاراستن بۆ زانیارییه‌ کەسییه‌کان دابین نەکەن وەک ئەوانه‌ی له ولاتی نیشته‌جیوونی بەکار هێنەر هەکان، وەک ناوچه‌ی نابووری ئەوروپا، سویسرا یان بەریتانیا.

بەپێی پابەندبوونه یاساییه‌کان، نابۆت پارێز بەندییه‌کانی له گریه‌سه‌ته‌کانی له‌گەڵ کلینیکه‌کاندا داناه بۆ دڵنیا بوون لەوه‌ی که زانیارییه‌ کەسییه‌کانی بەکار هێنەرمان تا ناستیک پارێزراون که به شتووه‌یه‌کی بەرچاو بەراورد بکریټ به ستاندارده کارپێکراومەکان له ولاتی نیشته‌جیوونی بەکار هێنەر. ئەم پارێز بەندییه‌کان، بۆ زانیارییه‌ کەسییه‌کان که له EEA سەری هەل‌ده‌وا، بریتین له پەسەندکردنی بره‌گه گریه‌سه‌تییه‌ ستانداردمەکان (SCC) که له‌لایەن کۆمیسۆنی ئەوروپاوه پەسەندکراون له نیوان کۆنترۆل‌کەر و پرۆسێسەر دا. ئەم بره‌گه گریه‌سه‌تییه‌ نمونه‌یه‌ی له‌لایەن دادگای دادووری ئەوروپاوه وەک چوارچۆیه‌یه‌کی یاسایی دروست بۆ گواستنه‌وه‌ی زانیارییه‌ کەسییه‌کان بۆ ولاتانی دەر‌مۆه‌ی ناوچه‌ی نابووری ئەوروپا پشتر استکراونته‌وه. سەری ئەوه، بۆ زانیارییه‌ کەسییه‌کان که له‌بەریتانیاوه سەری هەل‌ده‌وا، نابۆت بره‌گه‌کانی گریه‌سه‌تی نمونه‌ی بەکار ده‌هێنیت که له‌لایەن نووسینگه‌ی کۆمیساری زانیاری بەریتانیاوه پەسەندکراون. به جیگەرکردنی ئەم پاراستانه‌ له گریه‌سه‌ته‌کاندا، نابۆت دڵنیا ی دعات له گواستنه‌وه‌ی یاسایی زانیارییه‌ کەسییه‌کانی بەکار هێنەرمان بۆ ئەمریکا وەک پرۆسێسەر، ئەمەش کۆمپانیاکه دەر‌وانریت ئەر که گریه‌سه‌تییه‌کانی له‌گەڵ کلینیکه‌کاندا جیه‌جی بگات. جگه‌ له جیگەرکردنی ئەم پارێز بەندییه‌کان، نابۆت پرۆتۆکۆلی ناسایشی به‌هیزی بۆ پاراستنی زانیارییه‌ کەسییه‌کان جیه‌جی کردوه.

## + مافه‌کانی بەکار هێنەرمان له زانیارییه‌ کەسییه‌کانیادا

بەکار هێنەرمان بۆ زاردی ئەمیان هەیه‌ که وردەکار یه‌کانی پرۆفایلی خۆیان وەک (ناو، ناو‌نیشانی ئیمه‌یل و وشه‌ی نەهینی) له رێگه‌ی ریک‌خستنه‌کانی هەژماری Merlin.net خۆیان‌وه راست بکەنه‌وه که له مالفەرماندا دەستیان پێده‌گات.

له‌باره‌ی ئەو زانیارییه‌ کەسییه‌کانی که نابۆت بۆته کۆنترۆل‌کەرمان، بەپێی شوینی بەکار هێنەرمان، بەکار هێنەرمان مافی ئەمیان هەیه‌ داوای ئەوه بکەن که نابۆت: (1) ناسانکاری بگات له‌وه‌ی که دەستیان بگات به زانیارییه‌ کەسییه‌کانی خۆیان که له‌لایەن نابۆت‌هوه له‌بەر دەستدان؛ (ب) هەر زانیارییه‌یه‌ کەسی نادرست که له‌لایەن نابۆت‌هوه له‌بەر دەستدایه راست بکات‌هوه؛ (پ) هەر زانیارییه‌یه‌ کەسی که له‌لایەن نابۆت‌هوه له‌بەر دەستدایه بسریته‌وه؛ (ت) سنووردارکردن یان وستاندنی پرۆسێسکردنی ئەو زانیارییه‌ کەسییه‌کانی که له‌لایەن نابۆت‌هوه له‌بەر دەستدان؛ (ج) نارەزاییه‌تی دەر‌پێرین بەر‌امبەر به پرۆسێسکردنی ئەو زانیارییه‌ کەسییه‌کانی که له‌لایەن نابۆت‌هوه له‌بەر دەستدان؛ و/یان (چ) وەرگرتنی یان گواستنه‌وه‌ی بۆ کۆمپانیایه‌کی تر هەر زانیارییه‌یه‌ کەسی که پشکەشی نابۆت دەرگات به شتووه‌یه‌کی پشکەته‌دار و شتووه‌ی به‌یەر‌بلاری بەکار هێنراو که بکریټ بۆ نامێر بتوانیت بیخوینته‌وه. هەروه‌ها بەکار هێنەرمان مافی ئەمیان هە به‌که سکالا لەمژێ دەر‌سه‌لانی چاودێری پاراستنی زانیاری نیشتمانی تۆمار بکەن.

تکایه‌ ئاگادارین که به شتووه‌یه‌کی ناسایی به‌پێی یاسا پێویست ناکات نابۆت ئەو سیسته‌مه جیه‌جی بگات یان پارێزگاری لێیکات که له رووی ته‌کنیکیه‌وه له‌گەڵ ئەو سیسته‌مه‌دا کار بکات که له‌لایەن کۆمپانیاکانی تر موه دابینکراون، مەگەر به‌پێی ریسا ناو‌خۆیه‌کان داوایان لێبکریټ (بروانه‌ به‌شی‌به‌ناو‌نیشانی +بۆ بەکار هێنەرمان له فەرهنسا له خوار‌موه). له‌وانه‌یه‌ نەوانریت بۆ نابۆت بتوانیت راسته‌خۆ زانیاری کەسی بەکار هێنەر یکی بۆ کۆمپانیایه‌کی تر بگوازریته‌وه.

بۆ زانیاری زیاتر دەر‌باره‌ی مافه‌کانی پەيوه‌ست به زانیارییه‌ کەسییه‌کانیان، بەکار هێنەرمان نامۆزگاری دەرکریټ که له کۆتایی ئەم سیاسەتە‌ی پاراستنی نەهینیدا بروانه‌ به‌شی ولاتی پەيوه‌ندیدار.

ناپوت زوری زانیارییه کسبیهکان سهارهت به بهکارهینهران وهک کونترۆلکهریک و ههروهها وهک پرۆسئیسهریک لهبری کلینیکی بهکارهینهران دههینتهوه. نهگهر بهکارهینهر بیهویت ههیهکیک له مافهکانی خۆی سهارهت به زانیارییه کسبیهکانی ههنگیراو له Merlin.net دووپات بکاتهوه، نامۆزگاری دهکریت سههرتا پهیهوهندی به کلینیکهوه بکات.

نهگهر ناپوت رهزامهندی له بهکارهینهریک وهرگر تئیت سهارهت به پرۆسئیسکردنی زانیارییه کسبیهکانی، بهکارهینهر مافی خۆیهتی له ههر کاتیکدا نهو رهزامهندییه بکیشتهوه به پهیهوهندیکردن به ناپوتهوه. کشانهوهی رهزامهندی کاریگهری ناپوت لهسهه یاساییوونی پرۆسئیسکردن به پشتهستن به رهزامهندی بهکارهینهر پش کشانهوهی. ههروهها گرنگه لهوه تئیکهین که نهگهر رهزامهندییه بکشینرینهوه، ناپوت تهنها نهو زانیارییه کسبیهکانی که پهیهوهندیان به رهزامهندییه کیشنراوهکهوه ههیه، دههستتئیت. ناپوت بهردهوام دهیت له پرۆسئیسکردنی زانیارییه کسبیهکان له شوینانهی که بنهمایهکی یاسایی جیگرهوه ههیت، وهک جیهجیکردنی نهکه ریکخراوهیهکان بۆ دروستکردنی نامیره پزیشکییهکان.

#### +سهرینهوهی ههژماری بهکارهینهر له Merlin.net

بهکارهینهران بژاردهی سهرینهوهی ههژماری Merlin.net یان له ههر کاتیکدا دههینتهوه به پهیهوهندیکردن به کارگیری Merlin.net ی کلینیکهکه.

#### +ناسایش

ناپوت ریوشوینی ناسایشی گونجایی داناه که لهگهل ستانداردهکانی پشهسازیدا بگونجیت بۆ پاراستنی زانیارییه کسبیهکان له لهدهستدانی بهریکهوت، دهستگهستن به بی مولهت، خراب بهکارهینان یان زیان پی گهاندن. Merlin.net تهنها دهوانریت له ریگهی چینیکی سوکیتی پاریزراوهه ("https") دهست بگات پی، که دلنای دهادت له پهیهوهندییهکی پاریزراوه بۆ بهکارهینهران. تکایه لهبیرت بیت که ناسایشی رههه گراستهه مکانی ئینترنیت گهرهنتی 100% ناکریت و رهنگه ههندیک پهیهوهندییهکان له Merlin.net موه به تهواوی پاریزراوهه. جگه لهوهش کومپانیای ناپوت ریوشوینی نهمنی و ستانداردی کارکردنی یهکتری لهسهه ناستی ناوخۆیی دامهزراندوه، وهک له یاساکی نهو لاتانهدا هاتوه که بهکارهینهران تئیدا جیکرن.

#### +تایبهتهندی مندالان

ناپوت به نهقسهت زانیاری کسهی له مندالان کوناکاتهوه. نهگهر بهکارهینهریک پی وایه که مندالیک زانیاری کسهی به ناپوت داوه، تکایه پهیهوهندی به ناپوتهوه بکه به بهکارهینانی نهو زانیارییه پهیهوهندییه که له خوار موه هاتوه. ناپوت ههولی گونجوا دهادت بۆ لابرندی نهو جوره زانیاریانه له تومارمکانیدا.

#### +پهیهوهندی بکه به ناپوتهوه

نهگهر بهکارهینهریک ههر پرسیاریک، نیگهرانییهک یان سکالایهکی ههیت سهارهت به مامهلهکردنی ناپوت لهگهل زانیارییه کسبیهکان یان بیهویت مافهکانی پاراستنی زانیارییهکانی خۆی بهکارهینت، پیویسته سههرتا پهیهوهندی به کلینیکهکهوه بکات. نهگهر نا تکایه پهیهوهندی به ناپوتهوه بکهمن به ژماره تلهفونی:

نهفسهه ی پاراستنی نهینی، ناپوت، X036، 2-AP06A، 100 ناپوت پارک رۆد، ناپوت پارک، IL 60064، ویلایهته یهکگرتو مکهانی نههمریکا یان له ریگهی نیمهلهوه بهم ناوینشانه [privacy@abbott.com](mailto:privacy@abbott.com)

نهگهر بهکارهینهرکه نیشهجهی ناوجهی نابووری نهووی یان شانینی یهکگرتوو بیت، نهوا دهوانیت پهیهوهندی به بهرپرسی پاراستنی زانیارییهکانی ناپوتهوه بکات، که دهوانریت وردهمارییهکانی پهیهوهندییهکانی له [www.eu-dpo.abbott.com](http://www.eu-dpo.abbott.com) دهست بکهویت.

#### + گۆرانکاریهکان له ناگادارییهی پاراستنی نهینیدا

نهگهر ناپوت گۆرانکاری له شیوا مکهانی پاراستنی نهینیدا بکات، قیرژنی نوپکراوهی نهو ناگادارییه نهو گۆرانکاریانه دهخاتهروه. بهکارهینهران ناگادارکردنهوهکان سهارهت به نوپکارییهکانی نهو سیاسهتی پاراستنی نهینی له ریگهی ئیمهلهوه یان کاتیک که له داهاتوودا دهجه ناو Merlin.net وهردهگرن. بهکارهینهران ناگادارکردنهوهکان سهارهت به ههر قیرژنی نوپی نهو سیاسهتهی پاراستنی نهینی وهردهگرن و پیویسته پیداجوونهوه بکهمن و دانیان پیدان بنین، نهگهر پیویست بوو، (و رازی بن، نهگهر یاسا داوا بکات) بۆ پاراستنی دهسترگهستن و بهکارهینانی ههژماری Merlin.net یان له ریگهی مالبهری Merlin.net.

بهپی نهوهی زیان به مافهکانی تو بگهیمین بهپی یاسای کاریکراوه، ئیمه مافی نوپکردنهوه و ههسوارکردنهوهی نهو ناگادارییه نهینییهمان ههیه بهپی ناگادارکردنهوهی پیوشمخته بۆ نهوهی پیشهکوتنه تهکنهلوژییهکان، گۆرانکارییه یاسایی و ریکخراوهیهکان و پراکتیزه بازرگانییه باشهکان رهنگداتهوه تا نهو رادهیهی که شیوا مکهانی پاراستنی نهینی وهک نهوهی دیاریکراوه ناگوریت له ناگادارییه نهینییهدا.

## + زانیاری بۆ کلینیکهکان سهبارهت به تۆری چاودیری نهخۆشی **The Merlin.net**™ تاكو به نهخۆشهكان بدرئ

جگه لهو برگانهی که له بهشهکانی دواترداباسکراون، کلینیکهکان کۆنترۆلکەری زانیارییه کهسییهکانن، لهوانهش زانیارییه پهپوهنیداره تەندروستییهکان که پهپوهندیان بهی نهخۆشانه ههیه که له **Merlin.net** ناویان تۆمارکردوه به مهسهستی چاودیریکردنی ئامێر مکانیان و بارودۆخی دلبان. کلینیکهکان پابهندن به پیدانی ئهو زانیاریانهی که له خوار هوه هاتوه به ههموو نهخۆشهکان و پێویسته رهزامهندی له نهخۆشهکانیان و ههبرگرن سهبارهت به پرۆسیسکردنی زانیارییه کهسییهکانیان له لایهن ئابۆتهوه و مک کۆنترۆلکەریک، نهگهر یاسا داوا بکات.

له خوار هوه ئهو زانیاریانه دهخهینهروو که پێویسته کلینیکهکه پێشکەشی نهخۆشهکانی بکات سهبارهت به **Merlin.net**. بهکار هینهران هاندەدرین که ئهم زانیاریانه چاپ بکەن و لهگهڵ نهخۆشهکانیاندا بهشی بکەن. ههروهها بهکار هینهران دهبییت رهزامهندی نهخۆشهکانیان و ههبرگرن، له شوێنی پێویستدا، پێش ئهوهی زانیارییه کهسییهکانیان بۆ **Merlin.net** بار بکەن.

به بارکردنی زانیاری کهسی نهخۆشیک بۆ **Merlin.net**، بهکار هینهر پشتراستی دهکاتهوه که ئهو زانیاریانهی خوار هوهی بۆ ئهو نهخۆشه دابین کردوه و رهزامهندی و ههگر توه بۆ ئهوهی ئابۆت زانیارییه کهسییهکانی خۆی پرۆسیس بکات (نهگهر بهپێی یاسا داوا بکریت).

## +تیروانینی گشتی

نهم کلینیکه ("نیمه"، "مان" یان "هی نیمه")، هاوبهشیمان لهگهڵ نهبوت کردوه بۆ دابینکردنی دستراگهشتن به توری چاودیزی نهخوشانی Merlin.net™ ("Merlin.net") به مهیهستی چاودیزیکردنی نامیز و بارودۆخی دلت. و هک کۆنترۆلکهری زانیارییه کهسییهکانی تو، نیمه سهر پهرشتی پرۆسیسکردنی دهکهن و دلتیا دهیینهوه له پابهندبوون به یاسا پهیوهندیدار مکانی پاراستنی زانیارییهکان بۆ نهوهی چاودیزی پزیشکیتان پیندین. نهم بهر پرسیاریتییه دریزدهیینهوه بۆ نهو زانیاریانهی که له ریگهی مألپهری Merlin.net دهنیزدریت.

نهم سیاستهتی خوار موهی پاراستنی نهینی باس لهوه دهکات که چۆن زانیارییه کهسییهکانی تو که پهیوهندییان به Merlin.net موه ههیه، لهوانهش چۆنیتی بهکارهینانی له لایهن نابوت موه. نابوت، که دابینکهری مألپهری Merlin.net، به پلهی بهکهم و هک پرۆسیسهر مکهمان کار دهکات. به لایم نابوت کۆنترۆلکهری زانیارییه کهسییهکانی تویه کاتیک بۆ مهیهستی سهلامهتی و ناسایش و کوالیتی نامیزه پزیشکییهکان پرۆسیس دهکرتن. نابوت گرنگی پاراستنی زانیاری و پاراستنی نهینی دهنانیت و پابهنده به پاراستنی زانیارییه کهسییهکان، لهوانه زانیارییه پهیوهندیدار مکان به تهندروستی. تکایه دلتیا به له پیداجوونهوه بهم سیاستهتی پاراستنی نهینی لهگهڵ رینماییهکانی نهخوشهکانهمان که وردهکاریهکانی کارکردنی Merlin.net دهخاته روو.

ناماز مکردن به زاراهه "کۆنترۆلکهر" و "پرۆسیسهر" لهم سیاستهتی پاراستنی نهینیدا، بهکارهینراون و هک له یاساکانی پاراستنی زانیارییهکانی ناوچهی ئابووری ئهوروپا و شانیشینی بهگرتوو و سوپسرادا پیناسه کراوه. ئهگهر مهرجهکانی ناماز ههیکراو به روونی له یاساکانی پاراستنی نهینی یان پاراستنی زانیارییهکانی و لاتی نیشتهجیبووندا پیناسه نهکرا، ئهوا ئهوه مهرجانه، لهو شونانیهی که گونجاون، مانای هاوتای مهرجه هاوشیوهکانیان دهییت که بهینی یاساکانی پاراستنی نهینی یان پاراستنی زانیارییه کارپیکراو مکان له و لاتی نیشتهجیبووندا پیناسه کراون.

## +دهربارهی نابوت و زانیاری کۆنترۆلکهر

تاقیگهکانی نابوت کۆمپانیای دروستکردنی نامیزی چاندنی دلت. نهم کلینیکه گرینهستیکی لهگهڵ کۆمپانیای نابوت ههیه بۆ نهوهی دستراگهشتن به مألپهری Merlin.net که زانیاری لهسهر نامیزی دلت و بارودۆخی دلتی تیدا به. کۆمپانیای هاوبهشه ناوخویهکهی نابوت که خزمهت به شۆینی سهرمکی کلینیکهکته دهکات به "Abbott" ناودهریت لهم سیاستهتی پاراستنی نهینیداو دابینکهری خزمهتگوزارییهکانی Merlin.net بۆ کلینیکهکته. ههروهها نابوت و لایهنه پهیوهندیدار مکانی خزمهتگوزاری تهکنیکی و پشتگیری کریار بۆ نهم کلینیکه پشکاهش دهکهن. نابوت لهبری نیمه دهستی دهکات به زانیارییه کهسییهکانی تو و پرۆسیسیان دهکات. له ههندیک له دهسه لاتهکانی دادوهریدا، نهم ریخسته به نابوت ناسراوه که و هک "پرۆسیسهر" بۆ نهم مهیهستانه.

لهم سیاستهتی پاراستنی نهینیدا، "تاقیگهکانی نابوت" ناماز به بۆ تاقیگهی نابوت، که زانیارییهکانی دیاریکراوه له +پهیهوهندی بکه به نیمه یان نابوت

نابوت و تاقیگهی نابوت و هک کۆنترۆلکهری زانیارییه کهسییهکانی تو کار دهکهن بۆ مهیهستی پرۆسیسکردنی تاییهت و سنووردار ههر و هک که باسکراوه له بهشی +بهکارهینانی زانیارییهکانی تو له لایهن نابوت لهم سیاستهتی پاراستنی نهینیدا. نهگهر ههر پرسیاریک، نیهگهر انیهک یان سکالایهکت ههیه سهبارت به بهکارهینانی زانیارییه کهسییهکانت له لایهن تاقیگهی نابوت یان نابوت و هک کۆنترۆلکهریک، و دهنوتیت مافهکانی پاراستنی زانیارییهکانت بهکار بهنیت، تکایه پهیوهندی به نابوت موه بکه له ریگهی نهو زانیارییه پهیوهندیانهی که له بهشی + پهیوهندیمان پیهوه بکه یان نابوت.

## +دهربارهی Merlin.net

Merlin.net پشتگیری له نامیزه چینهراو مکانی دلت دهکات که له لایهن تاقیگهی نابوت موه بهر ههم هینراون، لهوانه پهیسهمیکهر، نامیزی چاندنی دلتی وهرچهرخان (ICDs)، چاودیزی دلتی جیگهرکراو (ICMs)، و چاودیزی پهستانی خوینبههراکان و هک سیستهمی CardioMEMS™. Merlin.net HF. ناسانکاری دهکات بۆ گواستنهوهی خیرا و نوتوماتیکی نهو زانیاریانهی که له نامیزی دلتی چینهراو موه کۆکراو نهتهوه بۆ بنکهیهکی زانیاری پاریزراو و تاییهت. له ریگهی Merlin.net دهتوانین بهر دهوام چاودیزی کارایی و تهندروستی نامیزهکته بکهین، ههروهها کارپیکهریهکانی لهسهر تهندروستی تو، له ریگهی نوێکاریه بهر دهوامهکانهوه که له دوور موه و مریدهگرتن. Merlin.net چاودیزی له دوور موه بۆ بارودۆخی دلت پشکاهش دهکات، ریگهمان پیدهوات رژی می چار سهسر کردنهکته بهینی پیویست ریخههین بهینی نهوهی پیویست بکات سهردانی زورچار به شیوهیهکی کهسی بۆ کلینیکهکه بکهیت.

نهگهر نامیزی چاودیزی مالموت بۆ دابین بکرت، نهوا له تاقیگهی نابوت موه دهبهستریت موه به نامیزی چینهراو کهی دلت موه. ناتوانیت بۆ گواستنهوهی زانیاری له ههچ نامیزیکه تر یان کهسیکی تر موه بهکار بهنیت. لهو حالتهانهی که پیویست به چاودیزی بههله یان دریزخایهن ههیه و دهستت به گواستنهوهی مالموت ناگات، رهنگه نامیزی دلتی چینهراو کهت ههشتا چاودیزی بکرت. نهمه دهتوانیت روودات نهگهر نهخوشخانه، کلینیک، خانهی بهسالاجووان یان دامهزراو میهکی هاوشیوهی نامیزی چاودیزی Merlin.net تهیار بکرت. له ماوهی مانهوت لهم دامهزراوه چاودیزییه، ههردوو نهم دامهزراوهیه و کلینیکهکهمان راپورت سهبارت به کارکردنی نامیزهکته و مردهگرتن.

نهگهر نامیزی پهیسهمیکهر یان دیفیبریلهیتورت چاندوه، نهوا دهتوانیت بژاردی بهکارهینانی نامیزی چاودیزی بهکته رهتبهیهت موه. نهگهر تو ههلبیزیت که نامیزی چاودیزی بهکار نههینیت، داوات لاینکرت هۆکاریک بۆ بریار مکهت بهخهتهر وو، ههروهها کارپیکهری لهسهر چار سهسه

ستانداردمکمت نایبیت. تکایه ناگاداربه نهمگر تو ناونت تو مار نهمکیت له Merlin.net، نیمه زانیاری سهبارت به بارودوخی دلت و هرناگرین بیان ناتوانین چاودیزی بکمین. نهمگر تو هملنژارد واز له بهکارهینانی نامیری چاودیزی که بهینیت که پهسمیکر/دیفیبیلهیتیری همیه، تکایه ناگاداربه که نیمه چیتیر ناتوانین زانیاری دمر باره ی تو له ریگهی Merlin.net کو بکهنهوه. بهلام هس زانیارییه که پیشتر کوکر ابیتهوه له لایم نیمهوه بهردوم دهینیت له پروسیسکردن بو دلنیاوون له چاودیزی پزیشکی بهردوامی تو.

نهمگر تو چاودیزی پهستانی خوینهنیری سیبهکان TM CardioMEMS بیان چاودیزی دلی جیگرکراوت و هرگر توه، تکایه تبیینی بکه که تاکه ریگه که نیمه دهنوانین چاودیزیت بکمین له ریگهی Merlin.net موبه. بویه هملنژاردنی ناو تو مار نهمکردن له Merlin.net کاریگری لهسر توانای نیمه دهینیت بو چاودیزیکردنی بارودوخهکمت و دهنوانیت کاریگری لهسر توانای نیمه همیبت بو پیشکشمکردنی چارسهری گونجاو بو.

## **+بهکارهینانی زانیارییهکانت له لایم نیمهوه**

زانیارییهکانتان و مک بهشیک له چاودیزی پزیشکیان کو دهمکرینهوه، و نیمه بهردوم دهین له داخلکردنی له Merlin.net. بهکارهینانی Merlin.net یارمیتیدهرمانه بو چاودیزیکردنی نامیزمکمت و بارودوخی دلت، نهمش رنگه پیوستی به سردانی زور کم بکات. بهلام هسروهه زانیاری گرنگانم بو دابین دکات که رنگه و امان لیکات داوی چاوپیکموتن لهگهل تو بکمین. بهکارهینانی Merlin.net توانای نیمه بو دابینکردنی چاودیزی پزیشکی بو نیمه ناسان دکات.

## **+Merlin.Net و زانیارییهکانتان**

داتاکانت له Merlin.net که له لایم نیمه و نابوتهوه بهر یوهدهریت، وردهکاری جوراوجور لهخودمگریت و مک ناو، ناونیشان، زانیاری پهیوندیکردن، وردهکاری نامیزمکان لهوانه مودیل و ژماره ی زنجیرییه، وردهکارییهکانی له دایکیبون، رنگمز، پهسهندرکردنی زمان، میژووی دهرمان، تو ماری خومانن له نهخوشخانه، زانیاری پهیوندیدار به بارودوخ، دهستنیشانکردن، نهمکهکانی نامیز، میژووی چارسهسرکردن، بهروارمکانی پیشکشمکردن، و لهوانیه ناسنامهی نهخوشیکی دیاریکراوی کلینیک بیان ناسینهریکی تر و مک ژماره ی ناسنامهی کسی پهیوست به چاودیزی تهنروستی. سمر مرای نهوه، رنگه نیمه وردهکارییهکانی پهیوندی فریاگوزاری بو تو تو مار بکمین، لهوانش ناو، ژماره ی تلهفون و ناونیشانان. بژاردی نهوهت همیه بریار بدهیت که نایا دهنوت پهیوندیهی فریاگوزاری پیشکشم بکیمت بیان نا. نهمگر تو هملنژیری که نهم زانیاریانه بدهیت، پیوسته رهزامندی له پهیوندیهی فریاگوزارییهکهنهوه و هرگریت بو ناشکراکردنی وردهکارییهکانیان به مهیستی ماملهمکردن و مک پهیوندیهی فریاگوزارییهکمت. نهمگر تو له ویلایهته یهگر تومکانی نهمریکا نیشتهجینیت، رنگه Merlin.net وردهکارییهکانی سهبارت به رنگمکمت لهخوبگریت. نهمگر تو له فهرسا نیشتهجینیت، Merlin.net لهوانیه ناسینهری تهنروستی نیشتمانیت ("INS") بهینی پیادویستیه یاساییه ناوخوبیهکان کو بکاتهوه و بهکاریهینیت.

رپورتهکانی Merlin.net نهم زانیاریانه کو دهمکهنهوه که له نامیزمکتهوه بهدهست هاتون، تیزوانینهکانتان بو کاریگرییهکانی لهسر تهنروستیان دهدات. هسروهه دهنوانیت ناگادارکرنهوهی نو توماتیکی سهبارت به کیشهکانی پهیوست به نامیزمکان و هرگریت، که یارمهتی پاراستنی بهواداچوونی بهرنامه بو داریژراو دهدات له دوروهه. نهم زانیاریانهی که و هرگراون له پروفایلی نهخوشهکمتا له Merlin.net پهکدهخرین، که لهوانیه داتای بهواداچوونی تایهت به نامیز و کلینیک، داتای بهواداچوونی دور و خشتهیهی بهواداچوون لهخوبگریت. پروفایلی نهخوشی Merlin.net ی تو بهردوم نوئ دهمکرینهوه لهگهل و هرگریتی زانیاری له ریگهی سیستهسهکوه، نهمش دلنیا دهدات له تو مارکردنی وردی کارکردنی نامیزه چینراومکمت و باری تهنروستیت.

## **+بنهمای یاساییمان بو پروسیسکردنی زانیارییهکانتان**

بهینی ریساکانی پاراستنی زانیاری له همدیک ولاتدا، نیمه پیوسته بنهمایهکی یاسایی بو پروسیسکردنی زانیارییه کهسیهکان و مک "کونترولکر" مان همیبت. لههیرهوهی نهم زانیاریانه دهمگریت بهینی نهم ولاتانهی که تو تینیدا دهزیت، تکایه له کوتایی نهم سیستهستی پاراستنی نهینیدا برهانه بهشی پهیوندیدار به ولاتهکه.

## **+کوکردنهوه و بهکارهینانی زانیارییهکانی تو و مک "پروسیسسر" له لایم نابوتهوه**

جگه لهوهی که Merlin.net بو نیمه دابین دهمکریت بو مهیستی چاودیزیکردنی نامیزمکمت و بارودوخت، نابوت پشگیری تهکنیکی و کلینیکیش پیشکشم دکات به نیمه بهگوزیره ی گریبهستهکمان لهگهلاندا. سمر مرای نهوه، جگه له پروسیسکردنی زانیارییه کهسیهکانی تو له لایم نابوتهوه بو پیشکشمکردنی خزمتگوزارییهکانی Merlin.net، رنگه نیمه مؤلمت به کارماندانی نابوت بدهین بو دهستگیشتن به زانیارییهکانتان بهینی پیوست و بهینی ریسا کارپنکراومکانی پاراستنی نهینی. لهوانیه نهم دهمستر اگهیشتنه پیوست بیت بو نهوهی نیمه پشگیری تهکنیکی و کلینیکی و هرگرین، لهوانش یارمیتیدان له چاککردنهوه، بهر زکردنهوه، چارسهسرکردنی کیشهکانی Merlin.net، بیان لیکدانهوهی نهم زانیاریانهی که له نامیزی نابوتنهوه نیردراوه. لهو شوینانهی که نابوت بهناوی نیمهوه یان لهسر داواکاری نیمه بهشدار ی لهو جزوه پروسیسکردنهوا دکات، و مک پروسیسسر یک نهم کاره دکات.

رنگه کویمانیا ی نابوت له شوینی جیاوازهوه نهم جزوه هاوکار یانهمان پیشکشم بکات، لهوانه ولاتی نیشتهجینوونت، سوید بیان شوینیکی دیکه له پهکنیتی نهمروپا، هسروهه له ناومندهکانی پشتیوانیهوه له مالیزیا و ویلایهته یهگر تومکانی نهمریکا. لهوانیه نابوت لایمی سیهمی تر بهشدار بکات بو پیشکشمکردنی پشگیری تهکنیکی یان کلینیکی بو نیمه. له جزوه حالتهاندا، نابوت پابنده به جیههچیکردنی ریکارمکان بو پاراستنی نهینی، یهکیار چیهی و ناسایشی زانیارییه کهسیهکانت. نابوت زانیارییه کهسیهکانی تو و مک پروسیسسر یک که بهناوی نیمهوه کار دکات بو نهم مهیستانه پروسیس دکات.

دوی نهوهی تو ناونت تو مار دکهکیت له Merlin.net، لهوانیه نیمه خزمتگوزارییهکانی نابوت بهکاربهینین بو پیشکشمکردنی پشگیری. لهوانیه نابوت به راستهوخو پهیوندیت پیومکات، که بهناوی نیمهوه کار دکات، بو نهوهی یارمهتیت بدات له دابیزاندن و دامهز راندنی



نەپى Merlın.net، رېكخستنى ئەپكە، جووتكردىنى لەگەل ئامىرى دلى چىنراوكمەت، رېنمايىكردىن لەسەر كارابى و بەكار ھىنانى ئەپكە، و چارسەركردىنى ھەر كىشەيەك كە پەيوەندى بە ئەپكەمە ھەبىت. ئەگەر توشى كىشە بوويت لە بەكار ھىنانى بەرنامەكەدا، لەوانەيە نامىزىكى چاودىرى جىباى Merlın.net وەربگرىت، كە دەنذررىت بۇ ناوئىشانى دىيارىكرارى خۆت. كاتىك ئىمە داواى لە ئابۆت دەكەين ئەم خزمەتگوزارىنەتان پىشكەش بگات، ئەوان وەك بەشنىك لە گرېبەستەكەيان لەگەل ئىمەدا ئەو دەكەن.

### +نامەى تەلەفۇنى نۆتوماتىكى

ئىمە تواناى رېكخستنى Merlın.netمان ھەيە بۇ ئەوەى پەيامى پىشوختەى تۆماركرارى نۆتوماتىكىتان بۇ بىنررىت، بە مەرجى رەزامەندى پىشوختەى تۆ (ئەگەر رېسا ناوخۆبىيەكان داوايان كرديت). ئەم تايبەتمەندىيەى پەيام نارەنە| كە بە تايبەتى بۇ ئامىرە چىنراوكمەت دىزاين كراو، دەتوانررىت بەكاربەنررىت بۇ گەپاندنى بىرخستتەوە يان رېنمايىيەكان سەبارت بە بەكار ھىنانى ئامىزىكمەت، بەرنامە پەيوەندىدارمەكان، يان چاودىرى نەخۆش.

ئەم نامە تەلەفۇنىيە نۆتوماتىكىيە بەزورى لەو كاتانەدا دەنذررىت كە لە نىوان تۆ و ئىمەدا رېككەوتون و ئەگەر پىت باشە، لەوانەيە وەك كورتەنامە بۇ مۇبايلەكمەت بىنررىت نەك پەيوەندى دەنگى. تەكايە ئاگادارن كە ئەم نامە تەلەفۇنە نۆتوماتىكىيە رەنگە كارىگەر بىيان لەسەر پىت بەھۆى سىگنال و كارابىيەكانى تەلەفۇنەو. ئەم نامانە تەنھا بۇ مەبەستى چاودىرى پزىشكى يان پىشكىرى بەر ھەم بەكاردەھنررىن، و تۆ بۇاردەى ئاگاداركردەمەت ھەيە ئەگەر پىت باشە تايبەتمەندى نامە نارەن بەكارنەھنررىت. نامەى تەلەفۇنى نۆتوماتىكى بەبى بەر مەبەر دابىن دەكررىت، بەلام تەكايە ئاگادار بە كە رەنگە لەلەيەن بەرئوبەرى مۇبايلەكمەتەو پارتە لى وەربگررىت بۇ وەركررىت ئەو جۆرە نامانە.

جگە لەموش، لەوانەيە ئىمە پەيوەندى تەلەفۇنى يان كورتەنامەمان پىن بگات لە پەيوەندى لەگەل چاودىرىكردىنى دور لە تۆ لە رېگەى Merlın.net.

### +كۆردنەوە و بەكار ھىنانى زانىارىيەكانت لەلەيەن ئابۆتەوە وەك "كۆنترۆلكەر"

ئابۆت و/يان تاقىگەكانى ئابۆت زانىارىيە كەسىيەكانت وەك كۆنترۆلكەر بۇ ئەم مەبەستانەى لاىخواروۋە بەرئوبەدەبەن:

- بۇ دۇنيابوون لە سەلامەتى بەردەوام لە ئامىرە چىنراوكمەنى دىل و ھەر پەرسەندىكى داھاتوو;
- بۇ چاودىرىكردىن و باشتركردىنى كوالىتى و كارىگەرى ئامىز و سىستەمە پزىشكىيەكان;
- بۇ چەسپاندنى بەرزركردەمەكان و دۇنيابوون لە ئاسايش پارىزراوى Merlın.net;
- بۇ ئەنجامدانى شىكارىيەكى فراوانتر بۇ دىيارىكردىنى پەرسە سىستەمىيەكان بۇ بەرژەمەندى گىشى لە بواری تەندروستى گىشىدا.
- بۇ تويۇزىنەوە و پەرىپىدان و تاقىكردەنەوە ئامىرە پزىشكىيەكان، لەوانە تايبەتمەندىيە نوى و ھەبوۋەكان و كردارمەكان و بۇ تاقىكردەنەوە و باشتركردىنى Merlın.net بۇ پەرىپىدانى بەر ھەمەكان؛ و
- لەو شونىنانەى كە ياسا داوا دەكەت، لەوانە وەلامدانەوەى ھەر دەزگايەكى رېكخەرى كارامە، جىبەجىكردىنى ياسا، دەسلەتە حكومىيەكان، بۇ چارسەركردىنى ئاسايشى نىشتمانى يان پەنەكان، رېوشونى دادوۋەرى، فەرمىانى دادگا، داواكارى حكومەت يان پزىشكىيەكان، بۇ چارسەركردىنى ئاسايشى سەلامەتى، مافەكان، يان مولىكى كرپارمەكانمان، خەلك، ئابۆت يان كەسانى دىكە، و بۇ بەكار ھىنان، دامەزراندنى يان بەرگرىكردىن لە مافە ياسايبەكانى ئابۆت يان لەو شونىنانەى كە پەنەمان واىە پىنويستە لىكۆلنىۋە، رېگرىكردىن، يان گرنتەبەرى رېوشون سەبارت بە چالاكىيە ناياسايبەكان، گومانى ساختەكارى، ئەو بارودۇخانە كە ھەر شەى مومكىن بىان تىدايە بۇ سەلامەتى ھەر كەسىك، پىشلىكردىنى ئەم ئاگادارىيە نەنپىيە، يان وەك بەلگەيەك لە دادگايبىكردنىكىدا كە ئىمە تىپىدا بەشدارىن.

ھەرۋە تاقىگەى ئابۆت لەوانەيە داتاي نەناسراو يان ناوى ساختە بۇ مەبەستى تويۇزىنەوە بەكاربەنررىت، بە مەرجى رەزامەندى تۆ (ئەگەر رېسا ناوخۆبىيەكان داوايان كرديت). ئەگەر داتا بەكاربەنررىن بۇ مەبەستى تويۇزىنەوە، ئەو نەو، ناو، ناوئىشان، ژمارە تەلەفۇن، يان ناوئىشانى ئىمەبىلت لەخۆ ناكرىت. تاقىگەكانى ئابۆت ھەنگو دەنن بۇ دۇنيابوون لەوەى كە ھىچ بەنمەيەكى گونجاو نىيە كە لىيەو داتاي نەناسراو يان ناوى ساختە بەكاربەنررىت بۇ ناسىنەوەى تۆ بە تاك. ئەو زانىارىيەكى كە بۇ تويۇزىنەوە بەكاردەھنررىن لەوانەيە ژمارەى مۇدىلى ئامىرەكە، نىوان بەروارى چاندن و بەروارى سەردانى دواتر، بەروارى چاندن، و دىمۆگرافى وەك شونىنى نىشتمەجىبوون و تەمەن لەخۆ بگررىت. تاقىگەكانى ئابۆت ئەو جۆرە تويۇزىنەوە ئەنجام دەدەن بە بەكار ھىنانى ئەم داتايە نەناسراوانە يان ناوە ساختەنە، يان داتا كۆكرامەكان، ئامارى و/يان نادىيارمەكان بۇ ئەم مەبەستانەى لاىخواروۋە:

- بۇ باشتركردىنى كوالىتى و ئاسايش و كارىگەرى ئامىزو سىستەمى دىل و پزىشكىيەكان و سىستەمەكانمان و رېگەدان بە پەرىپىدانى چارسەرى داھىنەرانە و كارىگەر بۇ ھالەتەكانى پەيوەست بە دەمارمەكان لە بەرژەمەندى تەندروستى گىشى;
- بۇ ئەنجامدانى تويۇزىنەوە بۇ مەبەستى ئامارى و شىكردەنەوە و ئاشكركردىنى بۇ تويۇزىرانى لاىنى سىيەم، قەوارەى چاودىرى تەندروستى يان پىپۇران، يان بەرپەرسانى تەندروستى گىشى;
- بۇ ھەلسەنگاندنى كارىگەرى ئامىزىمەكان و چۆنەتى دابىنكردىن و بەكار ھىنانىان;
- بۇ چەسپاندنى كارابى خزمەتگوزارىيەكان و بەرزركردەمەكان، لەوانەش چاودىرىكردىن و باشتركردىنى سەلامەتى و ئاسايشى ئەم خزمەتگوزارىيەنە;
- بۇ تويۇزىنەوە و پەرىپىدان و تاقىكردەنەوە ئامىرە پزىشكىيەكان، لەوانە تايبەتمەندى نوى و كردارى ئىستا و تاقىكردەنەوە و باشتركردىنى خزمەتگوزارىيەكان و ئامىرە پزىشكىيەكان بۇ پەرىپىدانى بەر ھەم و شىكردەنەوەى داتا و مەبەستى ئامار و راپرسى و
- بۇ بەرژەمەندى گىشى لە بواری تەندروستى گىشى، لەوانە ئەو شونىنانەى كە خزمەتگوزارىيەكان و ئامىرە پزىشكىيەكان شىاون بۇ قەربوۋەكردەنەوە پزىشكى يان بە پىچەوانەوە مافى بىمەى كۆمەلايەتى يان پارەى گىشىيان ھەيە.

نهگه ټو داوات لڼکرا رزمهاند بیت سهبارت به پرؤسټیسکردنی زانیاریه کهسییهکانت، ټو مافی خوته له هر کاتیکدا لهو رزمهاندییه بکیشیتهوه به پهیوهندیکردن به نیمهوه. کیشانهوهی رزمهاندی کاریگری نابت لهسر یاساییوونی پرؤسټیسکردن به پشتبستن به رزمهاندی ټو پیش کیشانهوهکه. هر وهه گرنکه لهوه تییگهین که نهگه رزمهاندییه که کیشایهوه، نابت یان تاقیگهکانی نابت تنها پرؤسټیسکردنی لهو زانیاریه کهسییهکانی ټو که پهیوهندیان به رزمهاندییه کیشراوهکهوه ههیه، دموهستنییت. نابت و/یان تاقیگهکانی نابت بهردوام دهن له پرؤسټیسکردنی زانیاری کهسی نهگه پابهاندیوونیکي گریبهستی لهگهل دابینکری چاوهدیری تهنروستی ټو یان بنهمایهکی یاسایی تر پیویستی بهو جوړه پرؤسټیسکردنه ههبیټ.

نهگه داوات لڼدهکریټ بهشداري له تاقیکردنهوهیهکی پزیشکیدا بکهیت، و لهو شوپنهی که به یاسای جیبهجیکراو داواکراوه، داوات لڼدهکریټ که رزمهاندییهکی ناگادارکراوی جباواز پیشکش به مألپهری توپزینهوهکه بکهیت پیش بهشداریکردنت له هر تاقیکردنهوهیهکی لهو جوړه و بهشداریکردنت خوبهخشانهیه. لهو توپزینهوهیهی لهم بهشدا باسکراوه پهیوهندی به بهشداریکردن له تاقیکردنهوهیهکی کلینیکیدا نییه.

بهپیی یاساکانی پاراستنی زانیاری له همدنیک له ولاتاندا، نابت و تاقیگهکانی نابت دهبیت بنهمایهکی یاسایی بو پرؤسټیسکردنی زانیاریه کهسییهکان و هک "کوئرتولکس" دابین. لهسر لهوهی لهو زانیاریه دهگوریت بهپیی لهو ولاتانهی که ټو تیبدا دهریت، تکایه له کوئتابی لهم سیاستهی پاراستنی نهپیدا پروانه بهشی پهیوهندیار به ولاتمهکه.

سهرمرای لهو پرؤسټیسانهی سهرهوه، تاقیگهکی نابت و نابت تنها دمتوانن زانیاریهکانی ټو بو مهبهستی تر بهکاربهینن نهگه ټو رزمهاندیت لهسر لهوهی که نابت لهوه بکات.

#### +ناشکراکردنی زانیاریه کهسییهکانت له لایه نابتوهوه

بهپیی ریسا ناوخوییهکان، نابت لهوانهیه همدنیک زانیاری لهگهل لایه پهیوهندیارکانی لهم کاره، توپزهرانی دهرمکی، دمه لانداری تهنروستی نیشتمانی یان کومپانیاکانی بیمه هاوبهش بکات. نمهش بو نیشاندانی کاریگری Merlin.net لهجام دهرنیت، بهپیی پیویست بو مهبهستی گهراندنهوهی پارهی پزیشکی.

لهوانهیه نابت زانیاری کهسی ټو لهگهل کومپانیاکاندا هاوبهش بکات که گریبهستیان لهگهل دکات بو دابین کردنی خزمهتگوزاریهکان بویان، و هک پشتگیری تمکنیکی، خزمهتگوزاریهکانی تهکنهلوژیای زانیاری و پرؤسټیسکردنی داتاگان. ناشکراکردنی زانیاری کهسی پیویسته بو لهوهی لهم کومپانیایانه خزمهتگوزاریهکانیان لهجام بدن.

هرهوهه رنگه نابت زانیاریه کهسییهکانی ټو ناشکرا بکات لهکاتی پیویستا له چوارچپوهی ماملهکانی کومپانیاکان و هک فروشتن، پهکرتن، ریکختهستوه، بهدمهستپنن، ههلوهمشاندنهوه، یان پروداوی هاوشپوه.

هرهوهه رنگه نابت به پیویستی بزانت زانیاری کهسی بهکارهینر یک ناشکرا بکات بو لهوهی پابهاند بیت به نرکه یاساییهکان.

#### +گواستهوهی نیودهولمتی زانیاری کهسی ټو و ههنگرتنی زانیاری

له نیستادا کومپانیای نابت سیرفهرمکانی Merlin.net دمگوازیتهوه بو ههری مایکروسوفت لهوور بو دلنیاپوون لهوهی سیرفهرمکان له ناوچهیهکی جوگرافیای دیاریکراودان. بهدريزایی ماوهی لهم گواستهوهیه، شونیی ههنگرتنی زانیاریه کهسییهکان بهپیی لهو ولاته دیاری دهکریټ که کلینیکی بهکارهینرهکهی تیبدايه و بهرهمهکشی لپیه. بو نمونه، نهگه کلینیکی بهکارهینره له ولاتیکي نهدامی ناوچهی نابووری لهوورپا (EEA) بیت، زانیاری کهسی له سیرفهرمکاندا ههلمهگرتیت که له کوماری نیرلندا ههلمهگرتین. لهو زانیاریه کهسییهکانی که له لایه بهکارهینره موله Merlin.net بار دمکرتین له نریکرتین شونیی کلینیکی بهکارهینره یان بهپیی ریساکانی ههنگرتنی زانیاری و نهپنی لهو ولاته تایمهته ههلمهگرتین. کاتیک زانیاریه کهسییهکانی بهکارهینر یک له ولاتیکي جباواز له شونیی کلینیکی بهکارهینره دا ههلمهگرتیت، لهوانهیه پابهاند بیت به یاساکانی ولاتی خانهخویوه که لهوانهیه لهگهل یاساکانی شونیی کلینیکی بهکارهینره دا نهگونجیت. بو دستگهشتن به نوپرتین زانیاری دهربارهی بهرهم و شونیی کوگاکانی پهیوهست به Merlin، تکایه سهردانی دهستگهشتن به [www.Cardiovascular.Abbott/MerlinCloudEU](http://www.Cardiovascular.Abbott/MerlinCloudEU) بکه.

رنگه زانیاریه کهسییهکان بگوازیتهوه بو ویلايهته پهکرتوومکانی لهمریکا و ههلمهگرتین، بهپیی شونیهکات و لهو بهرهمهکی که بهکاریدههینیت. یاساکانی پاراستنی نهپنی ویلايهته پهکرتوومکانی لهمریکا لهوانهیه ههمان ناستی پاراستن بو زانیاریهکان دابین نهکن و هک له ولاتی نیشتهجیبوونی خرت، و هک ناوچهی نابووری لهوورپا و سويسرا یان شانشینی پهکرتوو.

بهپیی پابهاندیوونه یاساییهکان، نیمه پاریزبهندیمان له گریبهستهکانمان لهگهل نابتو داوانه مهبهستی ههولان بوپاراستنی زانیاریهکانت تا ناستیکي ستاندارد که هواتای لهوه بیت که له ولاتی نیشتهجیبوونت و هری دمکرتیت. لهم پاریزبهندیانه چمند ریوشونیک لهخودهگرن، بو زانیاریه کهسییهکان که له ناوچهی نابووری لهوورپا (EEA) موه سرچاوه دمگرن، بریتیه له پهکستنی برهگهکانی گریبهستی ستاندارد (SCC) که له لایه کومیسپونی لهوورپاوه له کوئرتولکس موه بو پرؤسټیس پهسندکراون، و دادگای دادوهری لهوورپا و هک یاسایی شهرعی پروانامه ییداوه میکانیزمی گواستهوهی زانیاری کهسی. بو ولاتانی دهرهوهی پهکرتی لهوورپا و ناوچهی نابووری لهوورپا، و به ههمان شپوه بو زانیاریه کهسییهکان که له شانشینی پهکرتوو سرچاوه دمگرن، نووسینگه کومیساری زانیاری شانشینی پهکرتوو برهگهکانی گریبهستی ستانداردی

په‌سند کردوه. به خستنه‌روی ئهم جوره پاريز به‌ندببانه له گريه‌سته‌کاماندا، ده‌توانين زانيارببهمکانی تو به شيوه‌يکی ياسايی بگوازينه‌وه بو ناپوت له ويلايه‌ته يه‌کگر تووه‌کمانی ئهمريکا بو ئه‌وه‌ی بتوانن گريه‌سته‌کامان له‌گه‌ل ئيمه ئه‌نجام بدن. جگه له‌وش، ئيمه ريوشوینی ناسايشی ته‌واوکری تونده‌مان جيبه‌جی کردوه بو دلنابوون له ناسايشی هس گواسته‌وه‌يکی زانباری بو ويلايه‌ته يه‌کگر تووه‌کمانی ئهمريکا.

## +پاراستن و هيشتنه‌وه‌ی زانباری

Merlin.net له‌لایهن کارمهندانی ريگه‌پنڊراوی ناپوته‌وه له‌بری ئهم کلينیکه به‌ريوه‌ده‌بریت. ناپوت کونترولی ناسايشی جيبه‌جی کردوه بو پاراستنی زانبارببهمکانت له له‌ناوبردنی به‌ريکه‌وت يان ناسايشی يان له‌ده‌ستدانی به‌ريکه‌وت، گورانکاری، ناشکرکردن، يان ده‌ست پيزاگه‌يشتن. داتا‌کمانی سهر ناميره‌که‌ت پيش ناردنیان کۆد ده‌کرين، ئه‌مه‌ش ناسايش و نه‌پنیه‌که‌ی مسوگهر ده‌کات. Merlin.net ريوشوینی ئه‌می جوراوجۆری هه‌يه بو به‌زکردنه‌وه‌ی ناسايشی پرؤفایله‌که‌ت وه‌ک نه‌خۆش و که‌سکردنه‌وه‌ی مه‌ترسی ده‌سته‌راگه‌يشتنی بی مؤله‌ت به زانباريه که‌سيه‌کمانی تو، يان ناشکرکردنی. ده‌سته‌راگه‌يشتن به پرؤفایلی نه‌خۆشه‌که‌ت له Merlin.net سنوورداره بو که‌سانی ريگه‌پنڊراو که له‌لایهن پزيشکه‌که‌ته‌وه ديارببهرارون، له‌وانه‌ش کارمهندانی ريگه‌پنڊراو له‌م کلينیکه‌دا، که ته‌نها ده‌توانن به به‌کاره‌بنانی ناسنامه و وه‌شی نه‌پنی تايبه‌ت ده‌ستیان پي بگات.

زانباريه که‌سيه‌کمان که له Merlin.net هه‌لگيراون بو ماوه‌ی ئه‌و کاته‌ی که پيشکه‌ش ده‌کرين ده‌هه‌يلز نه‌وه. داوی ماوه‌يیک له ناچالاکی، و کاتيک که ناچالاکی ده‌گاته سنووری هيشتنه‌وه‌ی زانبارببهمکانی ناپوت (به‌زۆری 7 بو 10 سال، به‌پنی شوينه‌که‌ت)، زانباريه که‌سيه‌کمان له سيسته‌مه‌که لاده‌برين.

## +مافه‌کانت

به‌پنی ده‌سه‌لای داهمه‌ری شوينه‌که‌ت، تو مافی ئه‌وه‌ت هه‌يه داوی ده‌سته‌راگه‌يشتن به زانباريه که‌سيه‌کمانت به‌که‌یت، داوی راستکردنه‌وه يان سرينه‌وه به‌که‌یت، نارزه‌يه‌تی ده‌ربيريت به‌رامبه‌ر به پرؤسيه‌سکردنی، يان داوی سنووردارکردنی ده‌سته‌راگه‌يشتن به‌که‌یت. هه‌روه‌ها له‌وانه‌يه تو مافی ئه‌وه‌ت هه‌بیت، له شوينتيک که ده‌توانیت، کۆپيه‌ی زانباريه که‌سيه‌کمانت به‌ده‌سته‌پنیت، و دلنیا بیت له‌وه‌ی که هس زانباريه‌ی نادرست يان ناته‌واو له داتا‌کماندا راست ده‌کریته‌وه يان نوئ ده‌کریته‌وه. له‌وانه‌يه تو مافی ئه‌وه‌ت هه‌بیت که به پاساوی ياسايی نارزه‌يه‌تی ده‌ربيريت به‌رامبه‌ر به مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل زانباريه که‌سيه‌کمانت. سهرمراي ئه‌وه‌ش، ده‌توانیت داوی شارده‌وه‌ی ناسنامه‌که‌ت به‌که‌یت يان زانبارببهمکانت به‌سردریته‌وه. هه‌روه‌ها تو بزارده‌ی تو‌مارکردنی سه‌کالات هه‌يه له ده‌سه‌لای پاراستنی زانبارببهمکانی ناوخوی خۆت ئه‌گه‌ر پینت وایه زانباريه که‌سيه‌کمانت به شيوه‌يکی نه‌گه‌رنجاو مامه‌له‌يان له‌گه‌ل ده‌کریت.

ئه‌گه‌ر تو داوات لیکراره‌مه‌ند بیت سه‌باره‌ت به پرؤسيه‌سکردنی زانباريه که‌سيه‌کمانت، تو مافی خۆته له هس کاتيکدا ئه‌و ره‌ز مه‌ندييه بکيشیته‌وه، وه‌ک له‌ريگه‌ی په‌يوه‌نديکردن به ئيمه‌وه. کيشانه‌وه‌ی ره‌ز مه‌ندی کاربگه‌ری ناپوت له‌سه‌ر ياسايبوونی پرؤسيه‌سکردن به پشته‌ستن به ره‌ز مه‌ندی تو پيش کيشانه‌وه‌که. هه‌روه‌ها گرنگه له‌وه تيبگه‌یت که ئه‌گه‌ر ره‌ز مه‌ندييه که‌ت کيشايه‌وه له ناپوت بو پرؤسيه‌سکردنی زانباريه که‌سيه‌کمانت، ناپوت ته‌نها ئه‌و زانباريه که‌سيه‌کمانی تو که په‌يوه‌ندييان به ره‌ز مه‌ندييه کيشراوه‌که هه‌يه، ده‌هسته‌پنیت. ناپوت به‌ده‌وام ده‌بیت له پرؤسيه‌سکردنی زانباريه که‌سيه‌کمان له شوينه‌که‌ی که په‌يوه‌نديبوونتيک گريه‌سته‌ی يان ياسايی هه‌بیت بو ئه‌نجامدانی، وه‌ک په‌يوه‌نديبوون به مه‌رجه‌کمانی ريخراوه‌ی ناميره پزيشکيه‌کمان له چوارچيه‌ی يه‌کيتی ئه‌وروا.

ره‌نگه ئيمه هيشتا به پيوستی بزانی که زانباريه که‌سيه‌کمان له بارو‌دوخانه‌دا پرؤسيه‌س به‌کين که وه‌لامی حالته فریاگوزاربه پزيشکيه‌کمان ده‌هه‌ينه‌وه يان که پنداويستیيه ياسايبه‌کمان ئه‌و جوره پرؤسيه‌سکردنه ديارببهمکان.

تکايه ناگاداره‌به که ئه‌گه‌ر سهردانی کلينیکيکي تر به‌که‌یت که ناميري چاوديري Merlin.net ی تيدايه، له‌وانه‌يه زانباری ده‌باره‌ی ناميره‌که‌ت کۆبه‌که‌نه‌وه ئه‌گه‌ر به پيوستی بزانی بو چاوديري پزيشکی تو. ئه‌گه‌ر هس نيگه‌رائيه‌ک يان گله‌بببه‌کت هه‌يه سه‌باره‌ت به کۆکردنه‌وه‌ی زانبارببهمکانت له دۆخیکي له‌وه‌جا، تکايه راسته‌وخو په‌يوه‌ندی به‌وه دامه‌زراوه به‌که.

## +په‌يوه‌ندی به ئيمه يان ناپوته‌وه به‌که

ئه‌گه‌ر هس پرسياریک، نيگه‌رائيه‌ک يان سه‌کالايه‌کت هه‌يه سه‌باره‌ت به پرؤسيه‌سکردنی زانباريه که‌سيه‌کمانت له‌لایهن ئهم کلينیکه‌وه يان ئه‌گه‌ر ده‌ته‌ويت مافه‌کمانی پاراستنی زانبارببهمکانت به‌کاربه‌پنیت، تکايه په‌يوه‌نديمان پيوه به‌که به به‌کاره‌بنانی ئه‌و ورده‌کاربانه‌ی که پيشکه‌ش کراون.

ئه‌گه‌ر هس پرسياریک، نيگه‌رائيه‌ک يان سه‌کالايه‌کت هه‌يه سه‌باره‌ت به پرؤسيه‌سکردنی زانباريه که‌سيه‌کمانت له‌لایهن ناپوته‌وه يان ئه‌گه‌ر ده‌ته‌ويت مافه‌کمانی پاراستنی زانبارببهمکانت به‌کاربه‌پنیت، تکايه په‌يوه‌ندی به ناپوته‌وه به‌که به:

ئه‌فسه‌ری پاراستنی نه‌پنی، ناپوت، X036، 2-AP06A، 100 ناپوت پارک رو‌د، ناپوت پارک، 60064 IL، ويلايه‌ته يه‌کگر تووه‌کمانی ئهمريکا

يان له ريگه‌ی نيمه‌يله‌وه به‌م ناوينشانه [privacy@abbott.com](mailto:privacy@abbott.com)

ئه‌گه‌ر تو نيشته‌جینی ناوچه‌ی نابووری ئه‌ورويی يان شانشینی يه‌کگر توويت، ئه‌وا ده‌توانیت په‌يوه‌ندی به به‌پرسی پاراستنی زانبارببهمکان به‌که‌یت، که ده‌توانیت ورده‌کارببهمکانی په‌يوه‌نديکردنت ده‌ست به‌کويت له [www.eu-dpo.abbott.com](http://www.eu-dpo.abbott.com).